- 3. It is also proposed that:
- (a) in relation to route 1 in section I of the said Schedule to the Agreement signed at Ottawa on the 19th August, 1949*, as amended in accordance with the proposal in paragraph 2 of this Note, services between Vancouver and the United Kingdom and between Edmonton and the United Kingdom must call at one other traffic point in Canada, except by prior agreement between the aeronautical authorities and
 - (b) the terms set out in the Exchange of Notes, dated 18th August, 1958*, shall have effect in relation to the Schedule to the said Agreement, as amended in accordance with the proposal in paragraph 2 of this Note, as it has effect in relation to the Schedule to the said Agreement at the date of this Note, except that the restriction of rights on route 1 of section I between points in the United Kingdom, on the one hand, and Dusseldorf, on the other, to stopover rights shall no longer be applicable applicable.
- 4. If the Government of Canada are prepared to accept the foregoing terms, I have the honour to suggest that this Note and your reply to that effect shall constitute an Agreement between the two Governments in regard to these matters which shall be deemed to have taken effect on March 1st, 1960.

ted a system Alleb [I moited I have the honour to be, would select each our earners it Accord ((itinéreires: à bêtte exploités de deux sens parelailois les dignes défini à la Settennes, désignées, par de Canadas de l'itinéraires de du de Settennes, désignées, par de Canadas de l'inferaires de du de Settennes de la company de

Your most obedient servant, a government of any and a servant of a servant of the servant of the

muserge-is agent alab shipom design (inu-smusyon si raq al. J. S. GARNER, High Commissioner. crétaire d'État aux Affaires extérieures

II

The Secretary of State for External Affairs to the High Commissioner for the United Kingdom

> DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS CANADA

> > Ottawa, September 6, 1960.

No. 80

EXCELLENCY,

I have the honour to acknowledge receipt of your Note No. 131 of to-day's date in which you proposed certain amendments to the Agreement between the Government of Canada and the Government of the United Kingdom for air services between and beyond their respective territories signed at Ottawa on August 19, 1949*, as amended. The Canadian Government accepts the proposals set out in your Note, and agrees that your Note and this reply thereto shall constitute an Agreement between our two Governments in this matter, to take effect on March 1, 1960.

^{*} Canada Treaty Series 1949, No. 21.

^{*} Canada Treaty Series 1958, No. 21.